



## Asamblea General

Distr. general  
18 de abril de 2013  
Español  
Original: inglés

---

### Consejo de Derechos Humanos

Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal

16º período de sesiones

Ginebra, 22 de abril a 3 de mayo de 2013

### Resumen preparado por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos con arreglo al párrafo 5 del anexo de la resolución 16/21 del Consejo de Derechos Humanos

#### Cuba

##### Corrección

**1. Párrafo 26**

*Donde dice* En al menos seis informes *debe decir* El MDM, LAF, la CCVC, la CDSCC y YESCUBA

**2. Párrafo 30**

*Donde dice* Unas 24 organizaciones *debe decir* La Asociación Cubana de las Naciones Unidas (ACNU), en nombre de 134 organizaciones cubanas y otras 23 organizaciones

**3. Párrafo 31**

*Sustitúyase* el texto actual por el siguiente:

31. La ACNU, la AASC, ACFS-WAB, LU, el CSNC y BVSC indicaron que el sistema penal tiene el propósito de educar y reincorporar a la sociedad a los reclusos.

**4. Párrafo 51**

[No se aplica al texto en español.]

**5. Párrafo 77**

*Donde dice* Unas cuatro organizaciones *debe decir* La ACNU, la FAPCI, la UNJC, la ANEC y la AACCBSC

**6. Párrafo 85**

*Donde dice* Unas cinco organizaciones *debe decir* El CACL, la ACRU, CSFP, el CESJ y la SOCIM

**7. Párrafo 94**

*Donde dice* Al menos siete organizaciones *debe decir* El CACL, CSF, la ÜKD, la APC, la ASCT, la ANDES y el CONSORCIO

**8. Párrafo 98**

*Donde dice* Unas siete organizaciones *debe decir* La OSPAAAL, la ACNU, la UNEAC, FCAM, la VACAWP, el NHKM y la FNCL

**9. Página 11, en el apartado 12 sobre derecho al desarrollo y cuestiones ambientales**

Inmediatamente antes del párrafo 102 *añádase* un nuevo párrafo que diga:

101 *bis*. La ACNU informó de que las organizaciones convocadas habían reconocido la incidencia negativa del bloqueo económico, comercial y financiero impuesto a Cuba desde hace más de 50 años, que socavaba el pleno disfrute de los derechos humanos del pueblo cubano<sup>175 bis</sup>.

<sup>175 bis</sup> ACNU, párr. 5.

**10. Página 14**

En la lista de la nota 1, *suprímase*

CDAP-CL Casa de la Amistad Peruano-Cubano, Perú

**11. Página 20**

En la lista de la nota 1, bajo la referencia a la UNAMUP, *añádase*

UNMS Unión Nacional de Mujeres Saharais, Argelia

---